

毛泽东主席会见日本外务大臣大平正芳

毛主席同大平正芳外务大臣进行了友好、广泛的谈话
周恩来总理、王洪文副主席参加了会见



新华社一九七四年一月五日讯 毛泽东主席今天上午八时半会见日本外务大臣大平正芳，同他进行了友好、广泛的谈话。

谈话时，大平正芳外务大臣向毛主席转达了田中内阁总理大臣的问候，并且祝毛主席身体健康。毛主席请大平外务大臣代他问候田中内阁总理大臣，也问候二阶堂内阁官房长官。

毛主席还赠送给大平外务大臣一本《怀素自叙帖真迹》影印本。

周恩来总理、王洪文副主席参加了这次会见，并且在会见厅门口迎接贵宾。周恩来总理向大平外务大臣介绍王洪文副主席后，他们长时间地握手。

参加会见的还有外交部部长助理王海容，以及林丽韞、王效贤、唐闻生。

◇ 毛泽东主席同大平正芳外务大臣握手。

新华社记者摄

◇ 毛泽东主席会见大平正芳外务大臣时的情形。

新华社记者摄

再次会见大平正芳外务大臣
周恩来总理

新华社一九七四年一月五日讯 国务院总理周恩来，今天晚上再次会见了日本外务大臣大平正芳。上午，姬鹏飞外长同大平正芳外务大臣继续会谈。



据新华社讯 新华社记者报道：一九七三年我国工业生产有一个突出的特点：支援农业的工业品都有较大幅度的增长，其中八种主要产品增长速度在百分之二十三以上。这种可喜的情况表明，发展国民经济以农业为基础的思想越来越深入人心，工业在加强农业装备方面的主导作用越来越大。

据有关部门统计，一九七三年头十一个月与一九七二年同期比较，增长速度超过百分之二十三的产品有：化肥、拖拉机、手扶拖拉机、内燃机、联合收割机、水泵、拖拉机和内燃机配件、手推胶轮车。其中拖拉机和内燃机配件、手推胶轮车和联合收割机，分别增长百分之三十五到五十三以上。农药的增长速度也在百分之十三以上。按头十一个月的生产水平计算，一九七三年工业部门提供给农业的化肥、钢材、水泥、电力、手扶拖拉机和手推胶轮车，都是近几年来最多的一年。

一九七三年所取得的这些成就，鼓舞着人们决心在新的一年里要更上一层楼，把工业的发展速度再加快一些，促进农业和整个国民经济更快地发展。一九七三年许多地区和工业部门挖掘生产潜力的情况表明，实现这种力争上游的雄心壮志是有可能的。把这种可

认真贯彻执行“以农业为基础、工业为主导”的发展国民经济总方针

我国工业去年以更大力量装备农业

性能变成现实，一个重要条件是认真总结经验。

一九七三年工业支援农业取得显著成就，是抓大事，抓路线，深入开展批林整风运动的结果。广大干部和群众认真读马列的书和毛主席著作，批判刘少奇、林彪破坏国民经济的罪行，进一步加深了对党的发展国民经济的总方针的认识。广大工人和干部认识到，工业支援农业，是关系到巩固集体经济、巩固工农联盟、巩固无产阶级专政的大事，也是多快好省地建设社会主义的大事。各地在安排生产建设计划时，都注意纠正那种口称农业是基础，而实际上轻视农业的错误思想，把农业放到了首位。他们把支援农业看作是自己的光荣职责，是自己的本分。那种“厂矿占田，理所当然”的看法已经在改变，而代之以“千方百计，少占农田”了。修路占田造田，建厂占地还地，已成为工业、基本建设单位支援农业的一个新事物。

我国各地自然条件和农业用的生产资料，有很多差异。因此，支援农业必须坚持唯物论的反映论，从

实际出发，深入了解农业的需要，抓住关键问题，因地制宜。这样才能充分发挥工业的主导作用。在这一方面，河北省行之有效的一条经验是：农业上的关键问题，就是工业支援农业的主攻方向。一九七三年工业部门为北方地区生产井配套设备，就是很好的例子。北方很多地区十年九旱，缺水是农业增产的一个主要矛盾。有关地区和工业部门经过调查研究，就抓住这个关键问题，大力生产打井机械和井配套设备。北方十四个省、市、自治区，一九七三年一年就打了三十万眼井，这是我国历史上打井最多的一年。这些井对一九七三年抗旱夺丰收起了很大作用。上海工业部门了解到各地农业需要大量化肥，三年内就生产了三百套三千吨型合成氨厂的设备，装备了各地的小化肥厂。

为了提高农业机械化程度，一九七三年各地工业部门努力增产农业机械，并且努力使产品经久、耐用、好使、便宜。但是，只重视生产整机，不重视生产配

件和维修，也不能收到很好的效果。一个小小的配件损坏了，整套机械就要“趴窝”。目前，增加配件生产，加强维修和管理，充分发挥现有农业机械的效能，是提高农业机械化程度的一个又快又省的办法。因此，有些地区安排农业机械生产，先上配件，后上主机，把配件放在优先地位。辽宁省这样做的结果，一九七三年提前三个月完成了全年的配件生产计划，基本上满足了主要机械维修的需要，有些配件还支援了外地。山东烟台地区由于重视生产农业机械配件和维修工作，主要农具的完好率经常保持在百分之九十以上。河北遵化县由于重视配件生产，一年把全县的履带式的拖拉机装上了推土铲，全县等于增加了大量平整土地的机械。

一些地区的地方工业部门总结的另一条经验是，在省里统一计划下，农业需要什么工业就办什么工业；农业需要什么产品就生产什么产品；工业能提供多少劳动力、商品粮和多大的市场，工业就办多大的规模。这样做，既把农业明确地放在首位，又使工业有效地发挥主导作用；既把工业的发展方向放在发展农业的需要上，又把工业的发展规模放在农业可能提供的条件下。这样就会使工农业得到协调发展。

社会主义大学应当如何办？

五十三

要从有实践经验的工人农民中间选拔学生

喜看新型大学生茁壮成长

在无产阶级文化大革命中，在毛主席无产阶级教育革命路线指引下，一代新型大学生茁壮成长。这里刊登的一些材料生动地说明，工农兵大学生有比较高的阶级斗争、路线斗争觉悟和实践经验。在校期间，他们认真看书学习，批判修正主义，是教育革命的生力军；毕业以后，

他们继续革命，在三大革命运动中全心全意为人民服务。事实胜于雄辩，“从有实践经验的工人农民中间选拔学生”好得很！我们一定要坚决贯彻执行毛主席的“七·二一”指示，为培养和造就无产阶级知识分子宏大的队伍而继续努力。

——编者

从一封表扬信谈起

最近，我们收到武汉仪表厂革委会的一封表扬信，信中说：“你院工农兵学员陈永和，利用两次暑假主动回厂参加劳动，帮助工厂开展技术革新活动，同车间工人一起试制成功电火花小孔镗磨机，解决了我厂的老大难问题——直径零点八到四毫米小孔镗头大的加工。为我厂提高工孔工作效率，保证产品质量起了很大作用，并为硬质合金内孔的磨削加工创造了有利条件。”

陈永和我院工农兵学员，入学前是武汉仪表厂工具车间磨工组组长、团支部书记。这个车间在小弹簧头头的磨削加工中，质量一直过不了关。厂领导决定试制电火花小孔镗磨床。陈永和积极参加试制，主动承担了机床心脏——主轴的加工。就在这个时候，工人阶级选送陈永和上大学了，临行前同一试制小组的战友激动地说：“小陈，只有在毛主席领导下，在无产阶级文化大革命取得伟大胜利的今天，我们工人才能上大学，你一定要为我们工人阶级争气！我们希望你学习回来之后，能和我们一道解决尚未解决的问题。”陈永和就这样肩负着阶级的重托，战友的希望，带着试制过程的疑难问题，满怀豪情地跨进了南京航空学院。

入学后，党的教导，工人师傅的嘱咐，一直激励着陈永和。他积极投入批林整风运动，批判修正主义教育路线，为革命刻苦学习。他坚持学业业务不忘无产阶级政治挂帅，学理论不忘参加实践。在学习每一门理论课时，他都和生产实际中遇到的问题联系起来，反复思考，加深理解。他还一直惦记着厂里小孔镗磨机的试制，经常写信询问试制的进展情况，并琢磨着如何解决试制中的难题。

放暑假时，学院党组织动员工农兵学员在放假期间积极参加当地的三大革命运动，虚心向工人、贫下中农学习。陈永和心理想：“我是工人阶级推选来上大学的，岗位变了，劳动人民的本色不能变。今天在毛主席教育革命路线指引下，我们就应该不脱离劳动，和工农兵一起在三大革命运动第一线学习、战斗。”回到了家，他向领导上汇报了自己的学习情况，并积极参加劳动。领导上劝他休息几天。但他想到小孔镗磨机还没有试制成功，怎么能休息呢？再说，参加试制过程的过程，也是理论联系实际的过程，是改造世界观、向工人师傅学习的好机会。他穿上工作服回到原来班组，投入了试制电火花小孔镗磨机的战斗。

此时的武汉，正是炎夏酷暑，工人阶级那种“战高温，夺高产”的冲天干劲，深深地激励着陈永和。他和试制小组的同志一起继续研究，运用自己所学到的理论知识，结合生产实践中的经验，对试制中的各个难点，进行分析计算，克服重重困难。在车间党支部、老工人和有关同志的指导、帮助下，他们完成了机床主轴的加工，并设计和制造出二类工具，为小孔镗磨机的试制成功做出了贡献。经过半年的使用，性能良好。这使厂里小弹簧头头的生产效率 and 合格率大大提高。

从陈永和帮助工厂攻克技术难关这一事实可以看出：有实践经验的工农兵上大学，不仅毕业后能运用所学知识解决实际问题，而且在校学习期间，也能边学习、边解决实际问题。这是过去旧大学的学生所不能比拟的，也是对“今不如昔”的错误论调的有力批判。正如工厂来信中所说：“只有在毛主席教育革命路线的指引下，在我们的社会主义大学里，才能培养出工人阶级欢迎的新型大学生。”

南京航空学院

为革命学习，又红又专

在那黑暗的旧社会，西藏是一座人间地狱，三大领主象一座座大山压得我们祖祖辈辈喘不过气，翻不过身。百万农奴牛马不如，吃的猪狗食，农奴主的刑具夺走了我们多少阶级兄弟的生命。解放后，百万农奴翻了身，作了国家的主人。我家和百万农奴一样得到了解放，妈妈参加了革命工作，入了党，姐姐当了工人，今天我又上了大学，这是做梦也没想到的事啊！喜马拉雅山再高也有顶，雅鲁藏布江再长也有头，毛主席和共产党的恩情，真是比天高，比水长。入学临行前，单位的党组织和同志们以及家里人，嘱咐我要为毛主席争光，为百万翻身农奴争气，要立志学好本领，建设新西藏。他们要我经常想想：若是在旧社会，我还不一定能长得这么大，不是一活着呢。阶级的重托，激励着我下决心，坚决完成党交给的任务。

畜家新“园丁”

一九七三年二月，在我校初一九班新学英语上的第一堂英语课上，一个畜牧女教师登上了讲台。她面对五十多个畜牧青少年，心潮澎湃，激动地对他们倾吐着自己的喜悦心情：“同学们，我也是这个学校培养出来的学生，现在又回到母校继续和同学们一块学习来了。象我这个过去目不识丁的畜山女娃，如今能当上人民的教师，这全靠毛主席的英明领导，党的关怀教育啊！今后我要和大家一起贯彻执行毛主席的教育路线，共同搞好教育革命。”

这个女教师是厦门大学毕业的工农兵学员、共产党员雷富梅。

雷富梅原是福安县塘坪公社湾里大队的回乡知识青年。一九七〇年十月，遵照毛主席“七·二一”指示，贫下中农选送她到大学去深造。畜家女儿上大学，这在他们公社的历史上还是头一次。雷富梅肩负着畜族贫下中农的重托，怀着建设社会主义新畜山的强烈愿望，来到厦门大学外文系学习英语。她以前

从来没有学过英语，汉语基础也不高，加上英语中有的音素，畜家方言中没有，在学习上碰到了比别人更大的困难。但在党组织的教导和教师的指导下，她刻苦努力，终于初步掌握了英语这个工具。由于她政治、学习都有很大进步，毕业前光荣地加入了中国共产党。

雷富梅当了教师以后，时刻记住毛主席的教导：忠诚党的教育事业。为了搞好教学改革，其他英语教师听她讲课，讲完后她就主动征求意见，不断地总结经验。

雷富梅按照毛主席关于“学校一切工作都是为了转变学生的思想”的教导，重视做好后进学生的思想转化工作。她常想：学生正在成长时期，有缺点是不足为怪的。教员的责任，就是要对学生进行思想和政治路线教育，把他们培养成为有社会主义觉悟的有文化的劳动者。教育好一个学生，就是对革命事业做出了一分贡献。雷富梅在教学实践中一面教育学生，一面虚心向自己的教育对象

一九七三年五月，她带着一班同学去农场帮田锄草。出发前，先向学生们进行了思想动员，要求大家积极地干。当劳动到一半的时候，一队解放军也来附近田里锄草，学生雷伏丑和雷增堡看到解放军的锄草任务比自己这边大，就对雷富梅说：“老师，我们快点干，干完去帮助解放军叔叔。”雷富梅顺口应了声：“好！”两个学生劲头更大了。他俩干完后就去帮助解放军，而雷富梅却带着同学回学校了。这天晚上，雷富梅展开了思想斗争，越想越感到自己做得不对。第二天早上便在全班同学面前做了自我批评，表扬了雷伏丑和雷增堡，表示要好好地向他俩学习。从此，学生的学习和劳动积极性比过去更高了。雷富梅从这里也更加深刻地感到自己思想上的不足，感到向学生学习是教师思想改造的需要，凡是学生身上先进的因素，老师都应该学习。

福建省宁德地区民族中学

未出校门的公社技术员

一九六二年，王文有初中毕业后就参加了农业生产。一九七一年，他怀着改变家乡面貌的决心，带着贫下中农的委托，进了辽宁中农学院朝阳分院学习。入学不久，王文有就到海南岛参加科学研究。

他看到在家乡没见过的品种，真是大开眼界。他想，何不运用育种过程中学到的理论知识、技术，搞些适合家乡生长的新品种呢？他决定利用休息时间搞“小育种试验”。

虽是春季，海南岛的中午却骄阳似火。王文有满脸淌着汗水，细心地进

动。过去，旧学院推行刘少奇反革命的修正主义路线，工农学生受排挤、受打击，一分之差也要被赶出校门。今天，在毛主席革命路线指引下，新学院为我们创造了这样好的学习条件。这是党和毛主席对我们的亲切关怀！

我的文化水平较低，学习困难很多。但我想起党和毛主席的亲切关怀和希望，想起离开工作单位时，领导和同志们对我的嘱咐，想起前辈流血牺牲，受苦、受压迫，今天幸福生活来之不易。想起这些，我就感到方向明，斗志坚，克服困难的勇气就来了。毛主席教导我们：“一不怕苦，二不怕死”。我们还能怕学习中的困难吗？

我决心要为巩固无产阶级专政，努力参加“上大学，管大学，用马克思列宁主义、毛泽东思想改造大学”的活动，把坚定的政治方向放在首位，永远保持劳动人民的本色，做又红又专的无产阶级革命事业接班人。

四川矿业学院藏族学生 任秋群

行人工授粉，授完一株拴上个标签，套上个小袋。他干了二十多个中午，搞了三十多个高粱杂交组合，两个玉米组合。

一次，他到当地的一个科学研究所农场参观，看到一棵株高、叶大的高粱。人们告诉他，那是新选良种“大弯头”，米粒大、色白、壳亮、米质好。他立即想起，自己家乡的贫下中农迫切要求改造高粱“晋杂五”。如果把新疆“大弯头”同“三尺三”杂交，就可能育出比“晋杂五”更好的新杂交品种。他把自己的想法向老师作了汇报，得到了支持，便搞了新疆“大弯头”和“三尺三”杂交的新组合。收获的季节到了，三十多个杂交组合，绝大部分籽粒饱满。第一代培育

成功了，王文有喜得眉开眼笑，小心翼翼地吧种子收藏起来，带回朝阳。王文有为了培育高产、优质高粱品种，参加了学院的高粱课题研究，如饥似渴地学习遗传学、植物生理学等科学理论，并且在大田建立了一块育种试验田，种上了在海南岛培育的种籽，还搞了引种试验，搞了高粱、玉米、棉花、花生等试验。每天天一亮他就下地，掌灯时才回家。

功夫不负有心人。王文有的科学试验获得了可喜的成绩。他在十亩地上搞了七种栽培形式的试验，其中，一亩小垄试合，亩产达一千九百五十多斤，已在公社推广。

本报通讯员

学医先学为人民服务的思想

一天，福建莆田华亭公社医院病房接收了一位患甲状腺囊肿的病人，准备做手术。手术麻醉的任务交给了福建医科大学下乡农村实习的工农兵学生纪细田等几个同学。他们想，用药麻还是针麻？用药麻来得容易，只要请有经验的医生指导一下就可以了；用耳针麻醉也简便易行，没有副作用，又可以使患者少花钱。他们认为，坚持自力更生，发挥针灸草药的作用，才能更好地贯彻执行毛主席革命卫生路线。纪细田便主动让同学先在自己耳朵上扎针，体验针感，总结经验。经过多次试验，终于找出针感最好的穴位，给病人成功地进行了针麻甲状腺囊肿手术。

纪细田同学对工作认真负责，只要能病人作出准确的诊断，减轻病人的痛苦，脏、臭、苦、累都不怕。有一次，病房收了一个下消化道出血原因不明的老大爷。病人一天要捂着肚子上五、六次厕所，拉的都是血。为了更好地观察病情，弄清病因，纪细田跟病人一同上厕所，弯着腰，侧着头，顺着手电的光，观察病人的肛门，耐心等待着病人通便。经过多次观察，终于帮助医生作出准确的诊断，采取了正确的治疗。病人出院时激动地对纪细田说：“你真是毛主席教育出来的人民的好医生，我回去一定好好劳动。”

福建医科大学革委会

有实践经验的大学生真顶用

在兰州轴承厂一个新建成的车间里，一台崭新的五百吨压力机刚刚试制成功。人们望着眼前这个庞然大物，赞叹说：“有实践经验的工人大学生真顶用！”

人们赞叹的那位工大学生叫汪斌章。前年十月他从甘肃工业大学毕业回厂不久，厂党委便把试制五百吨压力机的任务，交给了他和另一位青年技术员。

刚接受任务时，两个年轻人很担心，因为试制这样大型的压力机，他们一无经验，二缺设备。尤其是汪斌章，觉得自己虽然在大学学了一些理论，可是如何用于实践，却感到无从入手。这时候，厂领导和老工人便热情地鼓励他们：“不会不要紧，在干中学嘛！”汪斌章他们从领导和老工人的话中深受启发。于是他们俩很快深入到工

人群中，去，边劳动，边搜集前几年压力机无法上马的每一个原因，然后再与领导、老工人一起分析研究。解决不了的问题，便走出去向兄弟单位学习，或是坐下来进一步学习理论知识，摸索办法。在五个多月的时间里，他们走访了西宁、银川、兰州等地的几十个兄弟单位，度过了几十个不眠之夜，终于解决了试制过程中碰到的一个难题，攻克了一道难关。有一次，碰到要加工机身三个立柱的轴瓦镗孔，这项工序精密度要求高，需要“T612”型镗床把三个孔一次进行加工。可是本厂没有这样大的镗床，怎么办？能不能用一种土办法来代替大镗床？汪斌章他们运用在大学学过的“机械原理”、“材料力学”等有关理论知识，结合兄弟厂的经验，自己设计制造了一个“土镗杆”，用它加工成的三个立柱的轴瓦镗孔完全符合设计要求。

本报通讯员

谁说妇女不能办矿

——记本溪县小市粘土矿二十七名妇女在文化大革命中建设矿山的事迹

无产阶级文化大革命极大地解放了生产力。在毛主席关于“开发矿业”的伟大号召下，一个群众办矿的革命热潮正在蓬勃开展。这里向大家介绍的是，二十七名妇女办矿的故事。

冲破流言蜚语的阻挠

一九六六年初春，某钢铁基地的一个采购员，千里迢迢来到辽宁本溪县小市粘土矿订购粘土。结果，他和一个又一个曾经前来订货的人一样，得到的回答是：“小市粘土矿早已下马了。”这些大失所望的人不禁问道：“钢铁生产这样需要粘土，粘土矿怎么能下马呢？”这句话，象重锤一样，敲在小市街道负责人、共产党员钟凤梅的心上，引起了她对往事的回忆：小市粘土矿是在一九五八年大跃进的高歌声中诞生的。钟凤梅和一千多名阶级兄弟就是这座矿山的建设者。他们以生产的粘土，支援着我国钢铁工业的发展。但是，在刘少奇一反革命的修正主义路线干扰下，一座好端端的粘土矿硬是砍下了马。临下山时，钟凤梅带着一大块矿石。这几年，“重建粘土矿”的革命烈火，一直在她的心里燃烧着。

文化大革命的东风，给钟凤梅增添了新的力量。她走家串户宣传革命的大好形势，大讲矿山建设上的两条路线斗争，使那些从来不出家门的孩子妈妈们开眼了眼界，大家说：“上马”和“下马”，“开矿”和“买矿”就差一个字，走的可是正好相反的两条道。她们自动地组织起了一支由二十七名妇女参加的办矿小分队，决心走出家门，上山办矿，为捍卫毛主席革命路线贡献力量。

二十七名妇女办矿的消息传开了。广大群众欢欣鼓舞，积极支持。老大娘送来了自家的土篮子、铁钉子；退休老工人主动帮助她们出谋划策，鼓励她们打响这一炮。但是，社会上也吹来了一些冷风，说什么“老娘们儿办矿，是三天不开桃花，从来没见过”。钟凤梅领着大家多次学习毛主席关于“时代不同了，男

女都一样。男同志能办到的事情，女同志也能办得到”的教导，粉碎流言蜚语的嘲笑，勇敢地开进了多年失修的旧矿洞。

万事开头难。旧矿洞里黑得伸手不见五指；巨石噙牙咧嘴，顶棚破损，碎石和水珠象下雨一样落下来，脚下是半尺多深的积水，险情时刻考验着她们。钟凤梅知难而进，第一个深入险区，抡大锤，打炮眼，排险情，修巷道，手上磨起了层层血泡，虎口震裂，两臂发麻，她从没吭过一声。在钟凤梅的带动下，大家苦干了一个多月，不仅修好了矿洞，而且凭着一副铁肩膀，从二百米长、三十度斜坡的巷道里挑出了几百吨矿石。

紧接着，他们不顾盛夏三伏，任凭晴天汗如雨，雨天一身泥，坚持把一筐筐的黄土，一块块石头，连捆带扛从几里以外运到山坡上，象燕子垒窝一样，一铲一铲垒起了一座高九米、能容三十吨原料的大土窑。在那些日子里，她们的肩膀肿了又消，消了又肿，手上的皮脱了一层又一层，但是谁也没有叫一声累，喊一声苦。

矿石采来了，大窑建成了，没有焦炭开不了窑。怎么办？二十七名妇女商量决定用煤粉代替冶金焦，进行第一炉试烧。可是，烧了三天，出窑时，由于配料比例不当，矿石、煤粉和大窑合成了一颗大坨子。不仅粘土没烧成，大窑还有报废的危险。这一来，那些怕冷风的人可高兴了，什么“老娘们儿办矿，煤粉烧粘土，真是越干越稀罕！”诸如此类的话又冒出来了。家里的人也开始劝她们下山。

这二十七名妇女真是好样的！她们说：“路是走出来的，矿是开出来的，煤粉烧粘土的经验一定能在实践中摸索出来。”大家四天四夜没有离开大窑一步，一钎一锤把凝固在大窑上的废渣扳了出来。人累瘦了，眼熬红了，大窑却保住了。钟凤梅守在大窑旁，把烧废了的三十吨矿石一块块地进行了仔细的观察分析。发现有几小块烧得比较成功。她得到很大启示，认为粘土是可以用来煤粉烧炼的。为了摸清用煤粉烧粘土的规律，钟凤梅走访了十几个粘土矿的老工人，认真记下了每一次试验的数据。经过上百次的煅烧实验，终于摸清了煤粉烧粘土的配料比例，掌握了煅烧技术，成功地烧出了第一窑“争气粘土”。

二十七名妇女说得好：“这不是普通的一窑粘土，它烧烤了刘少奇一伙修正主义的办企业路线，使这座报废的老矿又焕发了革命青春；也烧出了妇女的革命志气。”

“多派些任务给我吧！”班长看着他们摩拳擦掌的劲头，指着挡头小山似的矿石，对他和另外一个人说：“你们今天就挑这一槽吧。”矿山上说的“一槽吧”，就是指放一次炮炸下来的矿石，足有三、四万斤。可是，不到半个班时间，艾青云汗水都来不及擦一把，又跑到班长面前说：“矿石已经挑完了，还去那里干？”班长听说两个人八小时的话，他们三个小时就干完了，吃了一惊，来到挡头一看，原来小山一样的矿石堆果然不见了，只得再分配他们到另一个挡头去。这一天，出班的讯号打了好久了，还不见艾青云他俩出来，班长赶到挡头一看，两个人正干得大汗淋漓，这“槽”炮又快挑完了。老班长感动地动阻说：“休息吧，你们已经做了几个班的活了。”艾青云请求说：“让我俩干完吧。看着矿石吃不饱，我们头戴着矿帽，心里可不安啊！”

从此，艾青云敢拍敢闯的事迹在矿山传开了，人们称赞他是“开发矿业的一员猛将”。现在，手装肩挑已被各种机械所代替，但是艾青云当年那个猛将的形象，仍然留在工人们脑海里。

经过无产阶级文化大革命的锻炼，艾青云大大提高了路线斗争觉悟，光荣地加入了中国共产党。他刻苦地攻读马列和毛主席的著作，更加积极地投身于社会主义革命和建设之中。

在一次革命大批判会上，他怀着对刘少奇一伙的满腔仇恨，一针见血地指出：刘少奇一类骗子搞“无米之炊”，使铁矿下马，矿石吃不饱，就是要破坏社会主义经济，妄图复辟资本主义。我们一定要用革命加拼命的劲头，落实毛主席关于“开发矿业”的伟大指示，把刘少奇一伙耽误的时间夺回来！

一九六七年上半年，艾青云参加了新矿区掘进的战斗。他和另外六名工人成立了一个掘进突击队，尽管井下地质条件复杂，地下水很大，作业非常艰苦，他们一直坚持在齐膝深的水中战斗，不断刷新掘进纪录。在那些紧张奋战的日夜里，进尺日日增加，艾青云却一天天消瘦。工人们心疼地说：“老艾，你得注意身体呵！”艾青云却乐哈哈地回答道：“只要能改变‘无米之炊’的状况，再瘦一些，我心里也高兴。”在艾青云的带动下，这个突击队在半年的时间里，掘进进尺达五百多米，打出洞室二十一个，为开发新矿区作出了贡献。

十多年来，为了落实毛主席的指示，加快矿山建设，艾青云从不吝惜自己的力气和汗水。群众说：“他浑身的劲，就象流不尽的泉水。”在紧要关头，他爱护阶级兄弟和国家财产，胜过自己的生命，充分表现了一个共产党员大公无私的广阔胸怀。

一次，并下一个装炸药的本箱突然起火。艾青云正在工作面上准备装药放炮，听到急促的喊声，心里一惊，回头看去，只见离自己五十多米远的地方腾起了滚滚浓烟，装有八十四公斤炸药和四十五个雷管的炸药箱已被硝磺团裹住，旁边有几个阶级兄弟正在工作。“为人民利益而死，就比泰山还重。”艾青云这时只有一个想法：宁肯自己粉身碎骨，也要保护阶级兄弟脱险，保住国家财产不受损失！他丢下手里的工具，飞步向炸药箱扑去。他用力推开周围的同志，大喊一声：“这里危险，快跑！”自己却操起一把榔头，砸掉了箱子上的铁锁。这时，包炸药的沥青纸已经在燃烧，火舌窜到了艾青云的脸上，把眉毛都烧掉了。但他全不顾，迅速抢出雷管，转移到安全的地方，又飞身回来，把箱子里的炸药一包一包取出来。一场严重的事事故避免了。这时，他想到自己的那榔头还没有装好，便忍着烧伤的剧痛，背起刚抢出来的雷管、炸药，回到原来的工作面上，把炮眼吹干净，装好炸药、雷管，放完炮后才离开。工人们异口同声地赞叹说：“艾青云呀，只要党需要，他舍得自己的一切！”

本报通讯员 本报记者

三把大锤的革命精神

小市的二十七名妇女开始办矿时，只有从家里拿出来的十副土篮，三把大锤，十把铁锹和三把磨秃了尖的钢钎。二十七名妇女决心不向国家伸手，自力更生办矿。挑矿石没有扁担，她们爬山越岭，砍来木材，自己一刀一刀削成；下井没有照明设备，她们就用两个铁罐头盒子合起来，制成“土矿灯”；从家里带来的几只铁钉，都是这里用完，摸下来用到那里，弯了又直，直了又弯，还舍不得扔；每一块破布，每一根铁丝，每一个木楔子都是她们亲手拣来的。办矿前五

年，没向国家伸手要一分钱，却上缴了利润十三万元。随着生产的发展，任务的增加，光靠土篮、大筐运料添窑，已经满足不了生产的需要，矿上急需一台卷扬机。一个新到矿的同志说：“咱们矿这几年不花钱，光挣钱，国家也该武装武装咱们了。”二十七名老矿工可不这样想，她们说：“咱们这个矿是‘动手牌’的，可不能要一台‘伸手牌’的卷扬机。”她们还是老办法，自己动手造。大家出谋献计，东拼西凑地找来一些废钢铁和旧零件，自己动手试验安装。不到两个月的时间，先后搞成了三台土卷扬机，提高工效四倍，解决了大窑吃料的关键问题。

一九七二年，国家拨给这个矿三十万元资金。二十七名老矿工深切地感到党的关怀和温暖。在这三万元怎么花呢？她们向革委会提出：“钱要花在刀刃上，首先是发展生产。”全体职工继续发扬吃苦耐劳的精神，只花了三万元，就因陋就简地解决了食堂、托儿所等福利设施。其余资金，全部用在增添矿山设备，改进劳动条件上，进一步发展了生产。

矿山由小到大，由“穷”变富了。但是，当年“三把大锤”艰苦创业的革命精神没有丢。一九七二年春天，她们办了一个矿史展览馆，里面陈列着当年打飞了边的大锤，磨秃了的钢钎，缠了又缠的破土篮……每当矿里增加新工人，二十七名老姐妹都把她们领到展览馆内，进行革命传统教育，让艰苦奋斗的精神在青年矿工的头脑中深深扎根。在日常劳动中，老矿工们处处以身作则，艰苦朴素，为青年工人做出榜样。一次，二十七名妇女之一的工段长邓素兰，拣回了一个被青年女工王继红扔掉的破土篮，一边帮她修理，一边讲艰苦奋斗的伟大意义，使小王深受教育。从此，小王带头搞修旧利废。她们在青年工人中又开展了废物回收的活动，为国家节省了几千元钱的资金。

老矿工不减当年勇

文化大革命以来的几年中，小市粘土矿发生了喜人的变化：原来只有二十七个人的社办工业，如今变成了一个拥有四百多名职工的国营企业；机械化生产代替了原来笨重的手工劳动；粘土年产量由一千吨



钢铁粮仓（木刻）

李介文

热气腾腾的矿山

古老的开滦煤矿唐山矿的职工，在党的十二大精神鼓舞下，更加朝气蓬勃地投入抓革命、促生产的战斗。

唐山矿在连续五年超额完成国家计划的基础上，一九七三年继续大踏步前进，月月超额完成生产任务。九月份，这个矿的职工以努力增产煤炭的实际行动响应十二大的战斗号召，又创造了月产量超过矿并设计能力一倍的新成绩。为了夺取更大的胜利，矿党委向全矿职工发出了“决战四季度，提前全面完成今年国家计划”的要求。劳动模范孟兆义、宗爱臣、徐德禄等八个人，一马当先，提出了“出大力，流大汗，创佳绩，夺高产”的倡议书，得到全矿职工的热烈响应。

目前虽然是严寒冬季，矿井上下却是一片热气腾腾的景象。在几百米深的井下，一颗颗

猛增到二万多吨；昔日的二十七名普通家庭妇女，已成为国家的正式工人。回顾过去，激情满怀；展望未来，斗志更高。她们表示：“为革命开矿永不退却！”

被称为“矿山迷”的二十七名妇女之一的王桂芹，五十三岁了。从办矿那天起，她就拎着两人多高、十五六斤重的钢钎，七年如一日战斗在大窑上。不管是白天黑夜，还是风霜冰雪，一天见不到大窑她就觉睡不好，饭吃不香。成千上万吨的矿石经过她的手，炼成了金灿灿的粘土，运向四面八方；十几根钢钎一根根在她手里磨短了、磨秃了。然而，王桂芹的革命意志，却象那熊熊炉火，越烧越旺。一九七二年，她光荣地参加了中国共产党，由一个普通家庭妇女成长为无产阶级先锋战士。在王桂芹的带领下，烧结工段的七十一名女矿工，团结战斗，年月季提前超额完成国家生产任务。这个矿成为本溪县工交系统的先进单位之一。

批林整风运动开始时，满怀着深厚的无产阶级感情的二十七名妇女，由于没文化，批得不很深，有的人急得掉了眼泪。怎么办？老矿工宋桂新说：“革命需要矿山咱们就开矿，革命需要批林咱们就学好文化理论，把它批倒批臭。”大家自觉组织起来，成立了学习班，一到业余时间，她们就象小学生一样，请青年工人当老师，一字一句认真听讲，一笔一划练习写字。现在，宋桂新老大娘已能读书看报了，她读了《为人民服务》、《愚公移山》、《共产党宣言》等马列和毛主席的书。二十七名老矿工，在革命理论的指导下，成了全矿一支批修主力军。她们刻苦读书的劲头，感染了青年一代。一到业余时间，矿里矿外到处是琅琅的读书声。

二十七名妇女在前进！随着矿山的发展，她们在三大革命运动中发挥着越来越大的作用。她们之中已有十几人走上了领导岗位，其中担任革委会主任、车间党支部书记的，有的在生产第一线担任段长、区长、班长，其余同志也都是各个岗位上的骨干力量。

本报通讯员

编后二则

公治平

谁说妇女不能办矿？小市二十七名妇女以她们的革命行动作出了最有力的回答。什么“三天不开桃花，从来没有见过”！什么“老娘们儿办矿，越办越稀罕”！这些，统统是封建思想残余和因循守旧观念在作怪。妇女要解放，革命的新生事物要成长，这是不以人们的意志为转移的，谁想阻挡也阻挡不住。

一切新生事物的成长都要经过严峻的斗争，因为，“反映旧制度的旧思想的残余，总是长期地留在人们的头脑里，不愿意轻易地退走的”。有一些人，对新生事物老是不肯相信，不赞成，千方百计压制它。要是依了他们，旧的东西就会长期存在，新生事物就不可能成长起来。只有坚持与之斗争，新生事物才能成长、才能巩固和发展！

无产阶级文化大革命调动了广大群众的积极性，也给小市二十七名妇女带来了无穷的力量，使她们勇敢地冲破旧思想的阻碍，取得了很大的成绩。她们的胜利，是文化大革命取得丰硕成果的一个反映，让我们热情地赞扬她们这种敢于斗争的大无畏精神！

二

二十七名妇女办矿靠的是什么？靠的是毛主席的教导：自力更生，艰苦奋斗。

人是要有一点志气的。不靠天，不靠地，靠党的领导，靠自己艰苦奋斗，靠自己解放自己。二十七名妇女可贵的革命精神就在这里。她们凭着这股子志气，克服了重重困难，终于烧出了“争气粘土”，办起了矿山，也磨练了自己的革命意志。

有的人，一提起办什么事情，总是向上伸手，要钱，要物。他们心目中沒有革命群众，缺少自力更生、艰苦奋斗的革命精神，看不到政治革命在生产中已经产生并将继续产生的巨大物质力量。“最强大的一种生产力是革命阶级本身”，事实难道不是这样的么！难道二十七名妇女自力更生、艰苦奋斗的革命精神能办到的事，我们就办不到么！

他们立即奔赴自己的岗位，展开了夺高产的战斗。割煤机司机精神集中，电溜子司机全神贯注，运料工多装快运，柱子工快速支柱。大家珍惜一分一秒的时间，到下班时共割了八刀。结果，三班工人（夜班做准备不割煤）创造出日割十二刀的新成绩。这一天，二三四四工作面共生产原煤一千五百八十九吨，比计划超产七百八十九吨。到十一月二十日，采煤一区提前四十一

天，超产一千零七十四吨完成了一九七三年的生产计划。

其他采区、其他单位的职工，也象采煤一区的工人那样，英勇奋战，不断打破原来的纪录，跃上新的生产。矿工人们抓紧当前，考虑长远，在力争多超产的同时，已在一九七四年的进一步增产作好了准备。

新华社通讯员

一切行动听指挥，步调一致才能得胜利

——记人民解放军几个连队严格执行三大纪律八项注意的事迹

“钢八连” 光荣传统代代传

“钢八连”，是个有着自觉遵守纪律，坚决服从命令的光荣传统的战斗集体。在战火纷飞的革命战争年代，这个连的指战员，坚决按照毛主席为我军规定的三大纪律八项注意办事，一切行动听指挥，党指向那里，他们就打到那里，不断取得胜利，荣获了“钢八连”的光荣称号。无产阶级文化大革命中，他们发扬连队遵纪传统，多次执行三支两军任务，又为人民立了新功。批林整风以来，他们更加注意经常学唱《三大纪律八项注意》歌，促使连队在各种情况下，都步调一致地沿着毛主席的无产阶级革命路线胜利前进，圆满地完成各项任务。人们都说，“钢八连”是一个有着高度组织纪律观念的先进集体。

“钢八连”的干部和战士都把严格遵守三大纪律八项注意提高到贯彻执行毛主席革命路线的高度来对待。他们说，纪律是执行路线的保证。在解放天津的战役中，我们连一切行动听指挥，胜利完成了突击任务，荣获了“打得好、纪律好、团结好”的锦旗。在无产阶级专政下继续革命的今天，我们更要自觉照毛主席的号令办事，去夺取一个又一个新胜利。在这个思想指导下，他们人人胸怀全局，分配什么任务就积极去执行什么任务，调他们到那里就愉快地到那里去战斗。

一次，他们同兄弟连队一起执行战术演练任务。在演练的头两天，突然上级改变了演练方案，要八连全部改变演练任务。这样，他们原先二十多天的准备工作就白做了，新的任务又没有准备时间，困难是很大的。在困难面前，他们全连高唱《三大纪律八项注意》歌，坚持从全局出发，坚决听从指挥，昼夜加班进行新的准备，圆满地完成了演练任务，受到上级的表扬。

还有一次，这个连进行投弹考核，六班平均总成绩比一班差不到一米。这时，连里决定把六班投弹最远的两个同志调到一班。六班同志从全连的训练全局出发，没说半个“不”字。他们在两个同志调走以后，充分发挥全班的集体智慧，齐心协力，刻苦训练，使全班的投弹成绩又提高了一步。

“战斗遵纪模范连” 谱新篇

人民解放军济南部队某部七连，在一九四七年著名的莱芜战役中，接受了战前潜伏、待命突击的任务。战士们不顾天寒地冷，在战地上一连趴了四个多小时，没有一个人动一动，一直坚持到总攻开始。战斗中，连长、指导员牺牲了，司号员李志挺身而出，代替指挥。全连干部和战士服从命令，听从指挥，象一只铁拳，直捣敌窝，为后续部队打开了道路。战斗结束后，七连奉命看守缴获的物资。屋子里摆着一捆捆大衣，战士们冒着寒风站岗，没有人去拿一件；堆着一盒盒饼干、罐头，战士们吃小米，啃咸菜，也不去动一点。在评比评关的大会上，上级领导机关授予七连“战斗遵纪模范连”的光荣称号。

二十多年过去了。如今七连仍然是遵守三大纪律八项注意的一个好连队。多少年来，全连没有一个超假的，没发生过任何事故。干部和战士不管是在连队还是远离连队单独执行任务，遵守纪律都毫不动摇。战斗中，走到那里，就把遵守纪律的传统带到那里。有一年的六月，七连在一个海岛上去抢救海带。当时由于运输不便，经常吃不上菜，而伙房附近却到处堆放着干的、鲜的海带。但是，战士们觉得不吃集体的海带是必须遵守的革命纪律，每天都坚持啃咸菜疙瘩。在三个多月的时间里，他们收了三四十万斤海带，却从来没有吃过一根。

还有一次，连队驻地军分区大院看电影。负责划分场地的同志忘了给七连安排位置，队伍只好在场子一侧找块地方坐了下来。电影开演以后，许多群众都站了起来，挡住了七连一部分同志的视线。尽管这个电影他们都没有看过，却没有一个人挪一挪自己的位置，也没有一个人发怨言。直到电影演完了，七连的队伍还是排得整整齐齐的，周围的群众都赞扬七连纪律好。

一个连队，一百多号人，来自四面八方，年龄、经历都不一样，喜好和脾气也不尽相同，为什么来到七连很快就变得那样遵守革命纪律呢？这是因为七连的干部和战士有一个可贵的自觉纪律的革命精神。

有天晚上，爱好打球的八班新战士崔俊德，看到隔壁体育场内灯火辉煌，人声喧嚷，在家里坐不住了，想去看看球赛。刚走到门口，突然想起没有向班长请假，便停了下来，然后跑回去向班长作了检讨。连长知道了这件事，在第二天点名的时候，表扬了小崔这种知错改错、自觉遵守革命纪律的态度。

一个星期天，七连副指导员要三排长周莲喜去

看看单独在外执行任务的八班。周莲喜二话没说，立即搭车赶到八班。等他了解完情况，上午返回营房的车已经没有了。战士们劝他吃了午饭，下午再搭车回去，他说：“不行，副指导员要我吃午饭前赶回去。”说罢，甩开大步跑了三十多里路，按时赶回连队，饭没吃，水没喝，就去找副指导员汇报情况。副指导员看到比自己早入伍三年的周排长执行命令这样坚决，很受感动。

近几年来，七连执行了不少艰巨的任务。有时一个连撒在一个县，三两个人一个点。虽然人员分散，但是他们由于都有很强的纪律观念，做到统一指挥，统一行动，出色地完成了任务。搞训练，他们的射击、投弹成绩是全团第一名；种水稻，他们在荒海滩上夺得了“过长江”的好收成。

毛主席语录

我希望用三

大纪律八项注意

教育战士，教育

干部，教育群众，

教育党员和人

民。

说，上级指示我们放水压碱，我们应当坚决执行，然后再为群众放水保苗。

大多数同志不同意，认为这样做要影响军民关系。这时，在场的党支部书记、连长陈民生，立即引导战士们学习我军建军宗旨，学传统，学路线，并且组织大家献计献策。结果，他们先让群众放水保苗，自己晚上少休息或不休息放水压碱，另外采取加强稻田管理、防止水土流失等办法，很好地解决了军民用水的矛盾。到秋天，七连和赵店大队都获得了水稻丰收，受到贫下中农的热情赞扬。

新华社通讯员

遵纪爱民干部带头

长张家荣跑遍兄弟连队和附近生产队寻找失主，终于把桶送到贫下中农手里。

七连指战员特别注意从全局出发维护革命纪律。

一年，这个连队执行种水稻的生产任务。他们的稻田同驻地赵店大队的六百亩稻田紧相连，同用一条渠道灌溉。有一次，上级要求七连抓紧放水压碱，保证禾苗正常生长。这时，赵店大队也要放水，深水保苗。这就产生了矛盾。怎么办？有的战士

应邀参加桑给巴尔革命十周年庆祝活动

我政府代表团和解放军代表离京

新华社一九七四年一月五日讯 中国政府代表团团长、农林部副部长肖鹏，团员、外交部非洲司副司长李斯和中国人民解放军代表、北京部队副司令员王海峰，副代表、国防部外事局副局长赵春正，分别应坦桑尼亚联合共和国桑给巴尔政府和军队的邀请，参加桑给巴尔

革命十周年庆祝活动，今天上午乘飞机离开北京前往桑给巴尔。

外交部副部长何英、农林部副部长梁昌武，中国人民解放军副总参谋长向仲华、北京部队副司令员肖文玖和坦桑尼亚驻中国大使万布拉到机场送行。

我军事友好代表团赴巴基斯坦访问

新华社一九七四年一月五日讯 以中国人民解放军副总参谋长张才千为团长、空军副司令员曹里怀为副团长的中华人民共和国军事友好代表团，应巴基斯坦陆军参谋长蒂卡·汗将军的邀请，今天乘专机离开北京前往巴基斯坦进行友好访问。代表团成员有：海军副司令员万林、新疆军区副司令员李长林、总后勤部装备部副部长路奎、国防部外事局副局长尹佐珍和中国驻巴基斯坦大使馆武官孙丕荣（已在巴基斯坦）。巴基斯坦驻中国大使馆空军武

官杜塔上校和陆军武官阿比德上校陪同前往。

到机场送行的有：中国总理、副总理、外交部副部长符浩、和有关方面负责人卢仁灿、成钧、李开、甘近等。巴基斯坦驻中国大使阿尔维、公使米尔查、海军武官库来西中校和大使馆其他外交官也到机场送行。

外事往来

△朝鲜人民武装力量部副部长张正桓中将将为团长的朝鲜民主主义人民共和国政府军事代表团，在前往坦桑尼亚联合共和国访问途中，于一月四日下午到达北京，一月五日晨离开北京去坦桑尼亚。中国人民解放军副总参谋长向仲华、国防部外事局副局长甘近，朝鲜民主主义人民共和国驻中国大使玄峻极、武官姜松哲大校，坦桑尼亚联合共和国驻中国大使万布拉，前往机场迎送。

△对外贸易部副部长陈洁五日会见了以国家贸易局长德雷·马古扎为团长的布隆迪贸易代表团，同他们进行了友好的谈话。布隆迪驻中国大使希布拉参加了会见。会见后，陈洁副部长设宴招待了代表团。布隆迪贸易代表团是于一月四日到达北京的。

△美国洛克菲勒大学王浩教授于去年十二月十四日到达北京参观和探索，一月五日离京返美。在北京期间，王浩教授参观了工厂、矿山、人民公社。全国科学技术协会副主席周培源曾会见并宴请了王浩教授，同他进行了亲切友好的谈话。

△以钟师忠为团长，流静、金恕为副团长的中国乒乓球代表团，访问了阿根廷、牙买加、圭亚那、委内瑞拉、厄瓜多尔五国之后，一月四日乘飞机回到北京。（新华社）

大平正芳外务大臣举行宴会

李先念、姬鹏飞、李强、廖承志等应邀出席

大平正芳外务大臣和姬鹏飞外长先后在宴会上讲话

新华社一九七四年一月五日讯 日本外务大臣大平正芳今天晚上举行宴会。

应邀出席宴会的有：国务院副总理李先念，外交部部长姬鹏飞、副部长韩念龙，外贸部长李强、副部长梁树藩，中日友协会长廖承志，交通部副部长

于眉，邮电部副部长申光，农林部副部长郭中光，中国民航总局副局长沈国，有关方面负责人林丽福、张香山、王芸生、齐培新、王笑一、林林、王文林、杨公素，以及访问过日本的新闻、体育、文艺界人士。

日本驻中国大使小川平四郎和大使馆外交官，大平外务大臣的随行人员，出席宴会作陪。在洋溢友好气氛的宴会上，大平正芳外务大臣首先讲话。他说，我们这次访问尽管时间短暂，但是昨天和今天同周恩来总理、姬鹏飞外长以及各位中国政府的领导人进行了

长时间有意义的会谈。特别是今天早晨拜访了毛泽东主席阁下，能够有机会向他问候，这对我来说是件非常光荣的事。日中两国之间在今天签署了贸易协定，并就交换新闻记者的备忘录达成了协议，这样日中关系迎来了前景非常广阔的新的一年。我在这里向中国方面有关人士的热心合作表示深厚的谢意。

他说，通过这次一连串的会谈，我确信日中之间的了解和信任是巩固的，这大大增加了我的信心。这样的相互了解和信任关系之所以成为可能是

中日贸易协定在北京签字

李先念副总理李强部长等出席签字仪式

姬鹏飞外长和大平正芳外务大臣在协定上签字

新华社一九七四年一月五日讯 中华人民共和国和日本国贸易协定今天晚上在北京签字。

我国外交部长姬鹏飞和日本外务大臣大平正芳分别代表本国政府在协定上签字。

国务院副总理李先念，外贸部长李强，外交部副部长韩念龙，出席了签字仪式。

日本驻中国大使小川平四郎和大使馆的外交官员，大平外务大臣的随行人员，也出席了签字仪式。

贸易协定指出，中华人民共和国政府和日本国政府是根据一九七二年九月二十九日在北京发表的两国政府联合声明，尊重已有民间贸易关系所积累的成果，本着在平等互利的原则基础上进一步发展两国间的贸易和加强两国间的经济关系的愿望，经过友好协商，达成协议的。

协定规定，缔约双方在有关进出口物品的一切关税、国内捐税和其他税费，以及上述各种税费的征收方法、海关规章、手续方面，相互给予最惠国待遇。

协定还就两国间的支付、技术交流、举办展览会、仲裁和设立由政府代表组成的混合委员会等事项作了规定。

双方还换函确认，在这个协定生效以前，两国政府将从一九七四年一月十日起，临时执行协定的规定。



中华人民共和国和日本国贸易协定，一月五日在北京签字。李先念副总理等出席了签字仪式。图为姬鹏飞外长和大平正芳外务大臣分别代表本国政府在协定上签字。

新华社记者摄

在金日成主席主持下 朝鲜全国农业大会在平壤隆重开幕

康良煜、金一等党政领导人出席 李根模副总理致开幕词 徐官喜同志作报告

新华社平壤一九七四年一月五日电 据朝鲜中央通讯社报道，朝鲜全国农业大会在朝鲜人民的伟大领袖金日成主席的主持下，一月四日于平壤体育馆隆重开幕。

这次大会将总结一九七三年朝鲜在农村建设和农业生产中大力开展思想、技术、文化革命并取得巨大成就的经验，讨论一九七四年在农村经济各部门中再次掀起生产高潮的措施。

全国各地合作农场中的积极分子和干部，派遣到农村去的知识青年，道、市、郡党组织和群众团体以及农业领导机关的干

部，农业科学和教育部门的工作人员，与农业部门有关的工厂、企业的负责干部，中央机关的负责干部共一万六千多人出席了大会。

当金日成主席走上主席台时，全体与会者发出了雷鸣般的掌声。

在主席台上就座的有：康良煜、金一，朝鲜劳动党中央政治局委员会、候补委员、党中央书记，政务院副总理，党中央和政务院各部委、群众团体的负责人，劳动英雄和模范农业劳动者。旅日朝鲜人总联合会中央常任委员会副主席洪凤寿也在主席台上就座。

朝鲜劳动党中央政治局委员会委员、政务院副总理李根模致开幕词。他说，今年是金日成主席《关于我国社会主义农村问题提纲》发表十周年。在全国出现新的革命高潮的大好形势下，由金日成主席亲自发起和主持的这次大会，对于完成提纲中规定的农村技术革命的主要任务和增加农业生产，具有巨大的历史意义。

朝鲜农业委员会委员长徐官喜在大会上作了报告。

大会在继续举行中。

越南农业社社员积极搞好早春造生产

各地农业社努力扩大蔬菜和杂粮种植面积



越南北方太平省武胜农业生产合作社的社员在晒谷场上翻晒新谷。

新华社记者摄

新华社河内一九七四年一月五日电 越南北方农业生产合作社社员正在发挥干劲，积极搞好早春造生产。

越南北方早春造生产主要包括种植早稻和春稻两种。为了取得今年早春造的好收成，社员们在去年晚稻收割时就提前进行春耕工作。

据越南通讯社报道，截至一九七三年十二月二十日的统计，全北方早春造的播种、整地等工作的进度比一九七二年同期快。播种的指导工作有所加强，各农业社采用经过改良的稻种比往年增加。全北方二十五个省、市已播了四万六千五百多公顷早稻秧苗，保证可以插三十三万公顷早稻，同时也播了三万九千五百公顷春稻秧苗，比一九七二年同期增加七千四百多公顷。

目前，早稻和春稻的秧苗长势良好。

各地农业社在早春造生产中，抓紧水利建设。海防市郊区各农业社在为期一个月的“兴修水利为早春造服务”的运动中挖掘的土方，比上一季早春造时期增加一倍。

河南省到去年十一月底已经提前完成二百个水利枢纽工程的修建任务，及时引水灌溉往年经常遇到旱灾的成千公顷早稻和春稻。

河西、河北、广平等地大搞水利建设，挖了数十万土方。

到一九七三年十二月二十日为止，运到各地农业社的化肥已达六万五千多吨，比一九七二年同期增加五万吨。

全北方还繁殖了三万一千多公顷的优质绿肥作物——桑花苜蓿，比一九七二年同期增加八千一百公顷。

各地农业社还努力扩大蔬菜、杂粮的种植面积。到一九七三年十二月二十日为止，全北方的玉米、白薯、蔬菜、烟叶等作物的种植面积都比一九七二年同期增加，其中玉米增加一万一千一百五十四公顷，各种蔬菜增加近九千八百公顷。

朝鲜工人阶级元旦生产开门红

许多工厂超额完成日生产计划，决心在新的一年里夺取更大胜利

新华社平壤一九七四年一月五日电 朝鲜工人阶级在元旦这一天取得了良好的生产成绩。

黄海钢铁厂的职工在新年第一班生产中，使铁、钢和压延钢材产量分别比计划数字增加了百分之四十六至五十九。

奋战在高炉旁的炼铁工人，发挥冲天干劲，使新年第一班的铁产量超过计划数字的百分之三十。

五号平炉工人采用高速投料方法，在元旦这一天增产钢六百吨。

千里马运动的故乡降

仙炼钢厂的职工在元旦生产的钢和压延钢材，分别比日计划增加百分之四十六和百分之二十二。初轧车间的职工加强了加热、压延、切割等工序的协作，使新年第一天的产量超过日计划的百分之二十。

兴南肥料厂的朝鲜劳动党组织，在新年前夕对工人群众进行深入的宣传鼓动工作，调动职工的生产积极性。

他们在新年第一天超额百分之二十完成了生产任务。

金星拖拉机厂职工在

元旦那天也取得了良好的生产成绩。

这个厂的翻砂车间的炼铁工人加强协作，采取新的炼铁方法，提高了铁水的产量。装配车间的职工使引擎、变速箱以及每台拖拉机的总装配时间比去年年底缩短了二至四小时。

西平壤机车队的铁路工人，在新年第一天超额百分之二十五完成了日运输计划。

朝鲜工人阶级正在满怀革命豪情，决心克服各种困难，在新的一年里夺取更大的胜利。



朝鲜咸兴拖拉机厂的工人们正在总装配车间紧张地工作。

新华社记者摄

法国总统蓬皮杜接见我大使

新华社巴黎一九七四年一月四日电 法国总统蓬皮杜一月三日晚在总统府接见我中国驻法国大使曾涛，同他进行了友好的谈话。

中朝两国政府签订今年相互供应货物议定书

新华社平壤一九七四年一月五日电 中国政府贸易代表团和朝鲜政府贸易代表团一月五日在平壤签订了中华人民共和国政府和朝鲜民主主义人民共和国政府关于一九七四年相互供应货物的议定书。

朝鲜政务院副总理崔载弼，贸易部长桂应泰、副部长方泰律，朝鲜政府贸易代表团全体成员；以中国外贸部副部长姚依林为团长的中国政府贸易代表团全体成员，中国驻朝

鲜大使李云川等出席了签字仪式。

姚依林副部长和方泰律副部长分别代表本国政府在议定书上签了字。

签字仪式前，崔载弼副总理接见了中国政府贸

易代表团全体成员，同他们进行了

亲切友好的谈话。

签字仪式结束后，方泰律副部长举行宴会，招待中国政府贸易代表团。

宴会始终洋溢着热烈友好的气氛。

英雄的游击队

柬埔寨游击队遍及全国各地。在解放区、在敌我双方争夺的地区、在敌人暂时控制的地区，都有柬埔寨的游击队。

柬埔寨游击队坚决地执行了人民战争的路线。他们不管是用新式的还是旧式的武器，哪里有人就在哪里消灭敌人。他们采取各种方式随时打击敌人。他们敢于用手枪对付敌人的自动步枪，敢于以几个人伏击成群结队的敌人。他们以勇敢顽强、不怕牺牲的精神和崇高的革命英雄主义，接连不断地取得辉煌胜利。

游击队员们虽然不象前方战士那样天天出击，痛打敌人，但是他们的革命英雄主义精神同样感人，他们的英雄事迹不断涌现。不管是在后方的村庄、田园，还是在公路沿线，都有游击队员在活动，在战斗。他们不分白天黑夜地站岗放哨，保卫解放区，保卫革命政权，保护人民的安全和劳动成果。人民的托付，激励了他们的斗志，增强了他们的战斗精神。他们常常睡在露天的地上，不怕风吹、日晒和雨打，时刻准备消灭敌人奸细和别动队，决不让敌人到解放区来进行破坏活动。在菩萨、马德望、磅潜、桔井、上丁等省以及在柬埔寨东部和西南部的各地的游击队员们，曾经捉住许多敌人的侦探和别动队员。在柬埔寨边境地区，如蒙多基里、腊塔纳基里和柏威夏等省，游击队员们还同入侵柬埔寨边境进行抢劫和杀害人民的西贡和曼谷伪军展开了针锋相对的英勇斗争，使敌人遭到惨重失败。

在对敌斗争中，游击队员们深深懂得发扬自力更

生精神的重要性，他们只用他们所能获得的武器。因此，他们用的常常不是自动步枪和机枪，而是旧式的和原始的武器，如弓、弩、刀、斧头、签子和竹筒等。事实上，这些武器只要掌握在英勇的战士手中，威力便很大，经常打得敌人晕头转向，仓惶逃窜。在蒙多基里省，一位十二岁的少年就是用弩和箭俘虏了敌人两个别动队员。在磅清扬省，一位老大爷用箭和他的勇敢精神，打死了一个伪军中尉，并且使一个具有新式装备的伪军放下武器。杜来是波萝勉省崩达地区的一个游击队员，他说：“我用的不是自动化武器，但是我的心是‘自动’的。”一次，他发扬主动进攻精神，用组织上发给他的手枪，打死了许多阮文绍伪军。

游击队员们还英勇无畏地用简陋的武器迎击美国飞机。在暹罗省和磅潜省，有不少美国喷气式飞机就被游击队员击落的。

游击队员们还经常同村民们一起参加生产劳动。他们一手拿锄头，一手拿枪，一方面保护人民的安全，一方面参加修水库、挖水渠、耕地、锄地、种庄稼和蔬菜等劳动，以便生产自给和支援前线。

柬埔寨民族统一阵线领导下的民族解放战争，激发了各地人民的革命英雄主义。广大游击队员的革命英雄主义事迹是不尽的。他们非常热爱自己的革命政权，并且誓死保卫、扩大和巩固这个政权。

(新华社据柬埔寨民族统一阵线之声电台广播)

柬埔寨
通讯

广治解放区在前进

越南南方广治省解放区正在前进中。从边海河南岸到石平河畔，从广治省解放区首府东河市到辽阔的农村，处处都在日新月异地起着新变化。去年十二月下旬，记者到这里访问，看到已经当家做主的解放区人民，在和平恢复后不到一年的时间里，用自己勤劳的双手，在昔日的废墟和弹坑累累的田野上，已经和正在描绘出一幅幅美丽的画面。

现在，一座座崭新的建筑物已在东河市建立起来。长达一百六十米，横跨李河的东河大桥，已于一个多月前建成，大桥上旗帜招展，桥头上挂着醒目的横幅标语：“决心使广治迅速、猛烈、全面地前进！”桥面上，大小车辆对开而过，两边人行道上人来人往。新建的国营百货商店里，顾客们在挑选布料、成衣、钢精锅、热水瓶、脸盆等。附近乡村的翻身农民挑着一担担新鲜的蔬菜和鸡、鸭、鱼、肉，或者拿着自己制造的家具，到新建的市场上进行交易。在书店里，摆满了各种书籍、报纸和画像、画册，供人们选购。

东河市位于一号公路和九号公路的交叉点上，美国和西贡政权曾对这里进行极其野蛮的轰炸和炮击。直到关于越南问题的巴黎协定签订前五分钟，美国B—52型飞机还轰炸了这里；协定签订一星期后，西贡政权又对这里进行了炮击。它们摧毁了这里所有的房屋和建筑。和平恢复以来，广治省解放区人民发扬艰苦奋斗的光荣传统，拆除了定时炸弹，填平了弹坑，不仅建起了大桥、商店和市场，而且建成了省医院、

省人民革命委员会办公大楼、冰棍厂和运动场等许多建筑。在附近还建起了广治省解放区的第一家农业机械修理厂。每逢夜晚，清澈的李河水倒映着繁星般的电灯和一座座新建筑，扩音器里播送着越南南方解放电台的新闻和音乐。

记者曾到北丰县兆泽乡访问。在那里，一座座掩映在青竹绿树中的新建的村庄，红蓝军旗迎风招展。坡地上，长满了绿油油的庄稼、木薯和香蕉，一群群肥壮的水牛正在悠然地吃草。农民们正在田里插秧。

兆泽乡是一个有着光荣革命斗争传统的乡村，早在一九二五年这里就开始了革命运动。在抗法战争中，这个乡的游击队就消灭了许多敌人。一九六四年七月，兆泽乡人民曾奋起斗争，捣毁了美国—西贡政权所设的“战略村”，粉碎了敌人的统治枷锁，夺取了控制权。但是，美国及其走狗进行了疯狂的反扑，屠杀了这里的成百名群众，一次又一次地烧毁了群众的房屋，抢走或杀死了几乎所有所有的耕牛。这个乡英勇不屈的人民和突击队向敌人展开了英勇的斗争。仅在一九七二年六月二十八日至一九七三年一月二十七日，乡突击队就进行了七十二次战斗，消灭敌人六百三十七名，击毁坦克十八辆，击落直升飞机三架，缴获大量武器和军用物资。

和平恢复以来，兆泽乡人民怀着胜利的喜悦，重建了六百多座房屋，种了一百五十公顷的水稻，以及大量的红薯、玉米、豆子和蔬菜。当前，全乡人民掀起了热火朝天的冬春造生产运动。在记者访问时，全乡已开垦了三百五十多公顷被抛荒的土地，翻耕了三分之二的耕地。一位把三个儿子送到革命队伍的老大爷阮培，在和恢复以后，同妻子和十六岁的女儿一起，种了二公顷杂粮作物和零点六公顷水稻，养了两头猪，二十多只鸡鸭。他对记者说：“我们全家一心跟着革命政权走，我们坚决响应革命政权的号召，发展生产，建设解放区。”

现在，广治省解放区军民正百倍警惕地坚守岗位，随时准备粉碎西贡政权违反巴黎协定的阴谋活动，保卫解放区，保卫革命的胜利果实。

新华社记者

越南南方
通讯

越南南方解放区人民兴修水利，恢复和发展农业生产。
越南通讯社稿（新华社发）

亚非拉国家积极培养本国干部和技术人员

喀麦隆采取措施贯彻“干部喀麦隆化”方针取得显著成绩 也门、牙买加、圭亚那等国建立一些技术学校培养建设人材

据新华社讯 亚非拉一些国家积极培养本国干部和技术人员，取得良好成绩。

喀麦隆独立十三年以来，在贯彻“干部喀麦隆化”方针培养本国干部和技术人员方面，取得显著成就。喀麦隆由西两部分组成，一九六〇年到一九六一年，这两部分先后摆脱了殖民统治，取得民族独立，并组成一个国家。独立时，喀麦隆行政机构许多官员都是外国人，这个国家的军队和许多经济部门由外国人控制。为了改变这种状况，阿希乔总统提出了“干部喀麦隆化”的方针，逐步实现由喀麦隆人取代外国人，掌握自己国家的命运。经过多年的努力，喀麦隆已培养出了大批本国干部。目前，从中央政府到基层各级行政部门的负责官员已经全部由喀麦隆人担任。一九七三年，喀麦隆政府任命本国军官担任海军、空军和工程兵司令，从而使军队的指挥权掌握在喀麦隆人自己手中。在工业、农业、交通、文教卫生和新闻等部门中，大批喀麦隆本国的干部和技术人员正在为国家的建设发挥着重大作用。“干部喀麦隆化”的方针显示了喀麦隆人民巩固民族独立、维护国家主权的坚强决心。

也门政府为培养自己的技术人材，在萨那、塔伊兹、荷台达等城市，建立了四所中等技术学校、两所商业学校 and 一所护士学校。为了适应国家建设的需要，也门政府近年来还相继创办了初级师范和中

级师范学校各四所，同时还举办师资训练班和教师业余进修班，以培养也门自己的教师。共和国成立初期，在中学任教的也门教师不到五十人，一九七二年已增加到五百多人。也门教育部并已着手编写适合本国需要的教材。

牙买加为了满足建筑等行业的发展需要，最近在全国十四个国家建立二十一个职业训练中心，培训技术工人。

据牙买加新闻署宣布，这些训练中心是根据政府的一项“全国产业训练计划”建立起来的，目前已有二千名十七岁到三十五岁的学员在接受训练。训练班分半年到一年的全日制训练和为期一年的夜晚训练两种。这项培训计划还规定，从明年开始，将在农村举办建筑工人流动训练班。

圭亚那政府已拨款一千二百五十万美元（约合六百二十五万美元），用以在全国各地建立六所培养建设人材的学校。这是为了改变现行中等学校教育制度、克服殖民主义影响而采取的一项措施。

独立前，圭亚那的教育制度适应殖民主义的需要，只培养为数极少的官员。而现在要建立的学校，其目的是在使学生得到范围广泛的实际知识，培养学生具有多种才能，以适应圭亚那经济建设的需要。这种学校采取五年制，每所学校内建立各种车间，为了发扬自力更生的精神，学校将鼓励学生从事各项实际工作。

圭亚那教育部去年十一月二十九日宣布，现有三所学校正在建造。在圭亚那东北部埃塞奎博区建造的一所学校正接近完工。为了建立这些学校，已培训了一百多个教员和管理人员。

特立尼达和多巴哥政府已决定在全国建立十六所技术和职业学校。建立这些学校是促进技术和手工艺教育计划的一个组成部分。过去，这个国家没有这类学校。

据特立尼达和多巴哥劳工、社会保险和合作部长赫赫托·麦克莱恩去年十二月八日宣布，这批学校中的第一批四所已经选定了校址，每所学校将招收四百五十个学生。这位部长在讲话中指出，对于我们国家的进步来说，掌握技能是至关重要的。

叙利亚总统阿萨德表示

叙人民决心为捍卫正义事业战斗

新华社大马士革一九七四年一月五日专电 据阿拉伯叙利亚通讯社报道，叙利亚总统哈菲兹·阿萨德一月四日在前线视察时说：“我们的人民决心为捍卫正义事业而战斗，为此我们将作出最大的牺牲。”

阿萨德总统说：“人是战斗中的决定性因素。武器和其他只是次要的。”他说，

在一九七三年十月战争期间，“虽然我们战士手中的武器非常简单，但是这些武器在同敌人战斗时成了有效的武器。”

阿萨德总统强调说：“我们有责任利用我们自己已解放战争中的经验来加强我们的战斗力，把我们取得的胜利作为推动我们为未来的战斗继续作准备的力量。”

西班牙组成新政府

新华社巴黎一九七四年一月三日专电 马德里消息：西班牙新政府已经在三月三日组成。

这次政府改组，是因为前总理路易斯·卡雷罗·布兰科在去年十二月二十日发生的一次爆炸事件中死亡。

前政府内政部长卡洛斯·阿里亚斯·纳瓦罗在

新政府中担任总理，他已于一月二日在马德里宣誓就职。

新政府有三名副总理和十六名部长。何塞·加西亚·埃尔南德斯担任第一副总理兼内政部长，安东尼奥·巴雷拉·德伊里莫担任第二副总理兼财政部长，利西尼奥·德拉富恩特—德拉富恩特担任第

三副总理兼劳工部长，佩德罗·科尔蒂纳·毛里担任外交部长。

英国财政经济状况进一步恶化

国际收支出现巨额逆差，黄金外汇储备大幅度下降
通货膨胀率高达百分之十一，物价猛涨，对外贸易和

新华社伦敦一九七四年一月五日专电 英国财政经济状况进一步恶化。英国财政大臣巴伯最近指出，英国这方面的局势是“（第二次世界）大战结束以来最严重的”。

英国当局去年年初以来依靠庞大的赤字预算，采取人为地刺激经济增长的措施，虽然曾经使长期停滞不前的工业生产在一个时期内有所增加，但是经济中的重重矛盾却因而加剧，造成严重后果。

这种政策的直接结果，是通货膨胀恶性发展。根据最近英国就业部公布的材料，通货膨胀率已达百分之十一。英镑去年一年来对西方其他主要货币的比价下跌了百分之二十以上；在六年半中，英镑的比价就下跌了一半。

由于通货膨胀加剧和国际市场价格的影响，英国工业原材料价格一年来上涨了百分之四十四。一九七三年十月份零售物价比一九七二年同期上涨了百分之十三点三。食品物价上涨得特别厉害。一九七三年十一月中旬同一九七三年一月相比，伦敦市场上鸡蛋价格上涨一倍多，面粉价格上涨百分之五十五点七，猪肉价格上涨百分之五十五点四，蔬菜平均价格上涨百分之四十七点六。

由于英国经济的另一个严重问题，是对外贸易和国际收支情况急剧恶化，出现巨额逆差。英国百分之八十以上的工业原材料和百分之五十以上的食品都依赖进口。国际市场原材料和食品价格的急剧上涨和英镑比价的幅度下跌，使进口货价格的增长远远超过了出口货价格的增长。据英国贸易工业部公布的数字，一九七三年十月和十一月这两个月的对外贸易逆差共达六亿二千七百万英镑，超过历史上同期的最高纪录。据估计，在一九七三年英国国际收支往来账目中，逆差接近十五亿英镑。

随着国际收支地位恶化，英国的黄金外汇储备也大幅度下降。一九七三年十一月黄金外汇储备为六十六亿四千六百万美元，比一九七二年底减少十亿美元。

由于财政经济状况恶化，英国股票价格也猛烈下跌。去年十二月中旬，伦敦三十种工业股票价格指数跌到了七年来的最低点。

在财政经济状况日益恶化的情况下，垄断资本加紧向广大劳动人民转嫁困难。据官方统计数字，从一九七〇年六月以来，生活费用指数上升了百分之四十六点二。同时，劳动人民债务逐年增加，社会购买力的虚假成进一步扩大。一九七三年十月底居民赊购欠款累计近二十四亿英镑，比一九七二年同期增加了百分之二十四。广大低工资工人和养老金过活的老年人生活越来越困难。

广大人民对通货膨胀和物价上涨的不满越来越强烈。去年上半年，机械、煤矿、铁路、码头、煤气等部门的工作和工资较低的行业服务人员、教师以及政府雇员都开展斗争，抗议物价上涨，要求增加工资。去年入冬以来，二十七万煤矿工人从十一月十二日起拒绝超时工作。十二月十二日起，两万九千名火车司机又为此开展了怠工斗争。

面对国内的局势，加上遍及西方国家的能源危机的冲击，英国政府去年十一月宣布全国处于紧急状态，十二月又宣布减少政府开支、增加税收、压缩开工时间等措施。英国报纸指出，这些紧缩措施将使生产下降，失业骤增，经济困难进一步加剧。据报道，由于从今年一月一日开始实行每周只供电三天，英国的许多工业部门将要减产。据英国就业部官员说，由于减少工作，全国将有六百万工人失业，一千五百万工人将减少收入。

掀起轰轰烈烈的社会主义竞赛热潮

阿尔巴尼亚生产战线新年以来捷报频传

新华社地拉那一九七四年一月五日专电 阿尔巴尼亚广大劳动者在新年一开始，就掀起轰轰烈烈的社会主义竞赛热潮。各条生产战线不断传来振奋人心的捷报。

新年期间，阿尔巴尼亚的许多经济企业都照常工作。爱尔巴桑水泥厂的第三班工人在元旦这天取得了生产八十二吨水泥的优异成绩。在米尔迪塔卢比克炼钢厂，仅“党的五大”工作班就在这一天生产了九十九块钢锭。马蒂区巴特拉格矿由杰·多瓦领导的生产队，一月一日和二日这两天比计划多采掘十一吨铬矿石。

为了加速全国重点工程项目的建设进度，地拉那、爱尔巴桑、斯库帕等区的八百多名工人和技术人员，一月三日自愿前往爱尔巴桑冶金联合企业工地参加劳动。

新年期间，都拉斯港口一片繁忙。码头工人仅在一月一日这天就卸下沥青一千五百吨。“萨赞号”货轮于同一天满载启航。正在海洋上航行的阿尔巴尼亚商船向地拉那发来电报，表示要在新的一年中更出色地完成远洋航运任务。

阿尔巴尼亚农业劳动者也在新年一开始就抓紧时间，进行开荒、积肥和麦田的排水工作。发罗拉区的农业合作社社员在去年年底和今年头几天就开荒一百六十五公顷。利布拉什德区的社员最近几天开展集中突击活动，开荒六十六公顷。



阿尔巴尼亚恩维尔·霍查农业合作社的老社长亚尼·库利注意对下乡知识青年进行思想工作。这是他在讲述历史和合作社的发展史，鼓励青年们要为建设社会主义新农村贡献力量。

新华社记者摄

罗马尼亚完成一条铁路电气化工程

新华社布加勒斯特一九七四年一月五日专电 据罗马尼亚通讯社报道，罗马尼亚特古—日乌至西梅利亚铁路的电气化工程在最近完成，由电气机车牵引的客货车已开始在这条铁路上运行。

这条铁路穿过喀尔巴阡山，沿途地势险要，山高坡陡。铁路建设者们发扬不怕困难的精神，采用现代化的施工方法，改造了全线的车站，建设了电气控制系统和一系列供电站，终于完成了这条全长一百五十公里的铁路的改建任务。

这条铁路实现电气化之后，全线运输量将显著增加，行车时间可缩短三分之一左右。

*

温泉岛国纪行

一九七三年十二月，记者随中国乒乓球队访问了温泉岛国——冰岛。热爱独立和自由的冰岛人民，岛上奇异的自然风光，给人留下深刻的印象。冰岛人民对中国人民的深厚友情，象岛上到处喷出的温泉一般，暖人心怀。

奇异的自然风光

冰岛，位于北大西洋，靠近北极圈，面积十万零三千平方公里，人口二十万。从地质学上来说，冰岛大部分由火山口喷出的物质构成。它的形成过程仍在继续，甚至在今天，这里的土地面积仍在不断地扩大。

在我们没去冰岛以前，以为这个地方一定是冰天雪地、异常寒冷的银色世界。其实，它只有少数地方终年积雪。冬天在冰岛是漫长的，却是暖和的，夏天则短促而凉爽，这是由于大西洋暖流经过和风向的影响。

冰岛有四多：火山多，瀑布多，温泉多，渔产多。它是世界上火山最多的国家，大约有二百多个，其中有三十个是活火山。目前还有十四个火山口，在白皑皑的雪地上，喷着熊熊的火焰。冰岛全国有许多冰原和冰山，分布在全岛各处，差不多占全岛总面积八分之一。因此，冰岛人称他们的国家是“冰与火之国”。

由于冰岛地高势悬，冰山和冰原解冻时水源丰富，就出现了很多瀑布。有的高达二百英尺，在阳光下，瀑布溅出的火花，形成了一条条美丽的彩虹。

全岛约有八百多个温泉。水温平均达摄氏七十五度，有的甚至是沸腾的开水。冰岛从一九二五年开始利用天然热源。现在冰岛很多地方都利用温泉取暖。所以这里的城市即使在冬天烟雾也很少，比起西方一些大城市烟雾弥漫的严重污染情况，冰岛的空气的确显得新鲜纯净。

冰岛各城镇，几乎都有温泉游泳池。勤劳的冰岛人还利用温泉到处建立暖房，培植水果蔬菜。甚至热带和亚热带生产的香蕉，也在这里的暖房里开花结实。冰岛除了有一片广阔的牧场、丰富的水力发电和工业用的地热能外，还有丰富的地热资源。冰岛渔产品占出口总额的百分之九十，主要工业部门是渔业加工部门。冰岛没有矿产，农业可耕面积也很小，必须进口粮食和工业原料，所有这些都要靠出口渔产品进行交换。

热爱独立和自由

在雷克雅未克东北面约五十公里的地方，有一个大湖。附近是山。在湖山之间有一小片平原，名叫津律韦德利尔，这就是冰岛“国会遗址”所在地。这里没有宫殿，平原就是当时的讲坛。早在公元九三〇年，这里就树起了冰岛共和国的旗帜，成立了一个有三十九名议员的国会。这个冰岛共和国延续了三百零二到二六二年，挪威殖民者占领了冰岛，一三八〇年，挪威王国被丹麦王国所吞并，冰岛又沦为丹麦王国

的殖民地。但是，冰岛人民争取独立和自由的斗争从来没有停止过。一九四四年六月十七日，冰岛重新获得独立，在津律韦德利尔宣告成立新的冰岛共和国。

今天，冰岛人民正在为维护国家主权而坚持斗争。渔业是冰岛人民赖以生存的手段，但是，冰岛人民现在在自己的水域只能捕到占总产量一半的鱼。来自一些大国的一百多艘渔船在冰岛海域横冲直撞，拚命地捕捞，甚至使得某些鱼类灭绝。为了捍卫领海主权和海洋资源，冰岛共和国议会决定，从一九七二年九月一日起把冰岛的捕鱼区从十二哩扩大到五十哩。

由于冰岛位于北大西洋中，介于苏联和美国之间，在苏美两霸的争夺和勾结中，冰岛的安全受到严重的威胁。莫斯科和华盛顿之间的“热线”在冰岛西部的维斯特曼岛上传过。冰岛是北大西洋集团成员国，自己没有军队。美国在距离首都雷克雅未克西南四十公里的凯夫拉维克有一个空军基地，担负着监视苏联在北大西洋海上活动的任务。

随着苏美加紧对欧洲的争夺，近年来，苏联在北大西洋大力扩张海上力量。据西方报刊报道，苏联已将其假想海上防线推到了格陵兰、冰岛、法罗群岛和挪威之间的海域。苏联在这里集结了它百分之四十五的主要水面舰只和百分之六十以上的潜水艇，苏联的战略轰炸机也经常从冰岛附近的天空盘旋，水面舰只在冰岛周围海域游弋，潜水艇在冰岛水域出动。据冰岛《晨报》报道，

去年九月份在冰岛东南八哩的水面上还发现一艘新式的苏联火箭发射舰。

冰岛人民对两个超级大国威胁冰岛安全感到愤慨。冰岛人民正在警惕地注视着超级大国的所作所为，勇敢地进行保卫民族独立的斗争。

冰中人民的友谊

中国和冰岛虽然相距遥远，但是友谊的纽带把两国人民连结在一起。一位冰岛朋友说：“我们爱一切进步的、人民，所以我们爱中国人民。”

中国乒乓球运动员是访问冰岛的第一批中国运动员，他们受到冰岛政府和人民的盛情欢迎和款待。冰岛总统克里斯蒂安·埃利亚恩和夫人举行酒会，招待中国客人。埃利亚恩总统在祝词中说：“中国乒乓球队的来访，体现了中国人民对冰岛人民的友谊。”

中国乒乓球队到冰岛各地参观访问了工厂、学校、渔港，为工人、渔民、学生和居民进行表演，到处受到热烈的欢迎。一些冰岛朋友还邀请中国客人到自己家里作客，彼此亲切交谈。

冰岛人民感谢中国政府和人民坚决支持他们扩大捕鱼区的斗争，认为这是对他们的鼓舞。冰岛朋友表示相信，冰中两国人民之间的友谊必将与日俱增。

（新华社记者）

冰 岛

通 讯